



VOTERS' GUIDE

LEAGUE OF WOMEN VOTERS OF CENTRAL NEW MEXICO

Copyright © 2008. Prepared by the League of Women Voters of Central New Mexico Education Fund

Copyright © 2008. League of Women Voters of New Mexico

2403 San Mateo Blvd. NE, Suite W-16C, Albuquerque, New Mexico 87110
(505) 884-8441

www.lwvnm.org

www.lwvcnm.org

GENERAL ELECTION NOVEMBER 4, 2008

A General Election will be held on Tuesday, November 4, 2008. A General Election is held the first Tuesday after the first Monday in November in each even-numbered year. This General Election will fill the federal offices of President, United States Senator, United States Representative, and districted New Mexico offices and county positions.

If you are a citizen of the United States, 18 years of age or older on Election Day, and registered to vote, you may vote in this General Election.

If you have a question concerning the election or voter registration, please phone your County Clerk: Bernalillo County Clerk's office, 468-1291 Sandoval County Clerk's office, 867-7574 Valencia County Clerk, 866-2080 The Voters' Guide is also available on the Internet at www.lwvcnm.org.

VOTING INFORMATION

REGISTERING TO VOTE

You must be registered to vote with the County Clerk by Tuesday, October 7, to vote in the November 4 General Election. If you are not already registered to vote, you may obtain a voter registration application form from various places including the County Clerk, all public libraries, and the Motor Vehicle Division offices.

When is identification required? You need to present identification when you register to vote only if you are registering for the first time in your county and you register by mail. If you do not submit the proper identification, you will be asked to provide it before you vote in your first election. Accepted identification, if you are registering for the first time by mail, includes a copy of any current and valid photo ID, a utility bill, bank statement, government check, paycheck, or any other government document that shows your current and valid name and address. If you do not provide the required identification before Election Day or if you request an absentee ballot, you will be required to show identification at the polls or provide copies when you mail your ballot.

ABSENTEE VOTING BY MAIL

Any person qualified to vote may vote by absentee ballot. Apply for an absentee ballot by phone or mail at your County Clerk's Office: Bernalillo County Clerk's office, 468-1291, One Civic Plaza NW, Albuquerque, NM 87102; Sandoval County Clerk's

office, 867-7574, 711 Camino Del Pueblo, Bernalillo, NM 87006 Valencia County Clerk's Office, 866-2080, 444 Luna Ave., Los Lunas, NM 87031. The county clerk's office will verify the application information and mail your absentee ballot to you. Friday, October 31, is the last day the county clerk's office will mail out absentee ballots. The ballot contains instructions for completion and return.

If you apply for an absentee ballot and receive it, you must vote that ballot. You will not be issued another ballot if the original ballot is destroyed, discarded, or delivered to the polls unvoted. If you apply for, but do not receive, the absentee ballot, you may go to the county clerk's office until Monday, November 3, and apply for a replacement ballot. You may also go to your polling place and vote on a provisional ballot in lieu of an absentee ballot on Election Day.

Your completed ballot must be received in the county clerk's office no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 4. Please note that no absentee ballot packet delivered in person will be accepted when delivered by someone other than the voter who signed the packet or a member of the voter's immediate family or a caregiver.

When voting early, your absentee ballot will be placed in a secrecy envelope and counted with the rest of the absentee ballots on election night.

TABLE OF CONTENTS

Voter Information in Spanish	3
CANDIDATES	
FEDERAL OFFICES	
United States Senator	4
United States Representative	5-6
NEW MEXICO STATE OFFICES	
Justice of the Supreme Court	7
NEW MEXICO STATE DISTRICT OFFICES	
State Senator	7-11
State Representative	12-20
Public Regulation Commissioner	20-21
Public Education Commissioner	21
District Judge	22-23
District Attorney	23-24
BERNALILLO COUNTY OFFICES	
Metropolitan Court Judge	24-25
County Commissioner	25-26
County Clerk	26
County Treasurer	27
AMAFCA	27-28
SANDOVAL COUNTY OFFICES	
County Commissioner	28-30
County Clerk	30
County Treasurer	31
VALENCIA COUNTY OFFICES	
County Commissioner	31-33
County Clerk	33
County Treasurer	33
JUDICIAL RETENTION	
Justice of the Supreme Court	34
Judge of the Court of Appeals	34
District Court Judge 2nd Judicial District	35-39
District Court Judge 13th Judicial District	40-41
BALLOT ISSUES	
State Constitutional Amendments	42-43
State Bond Questions	43-44
Bernalillo County	
Bond Question	45
Regional Transit Gross Receipts Tax	46
AMAFCA Bond Question	46
Sandoval County	
Regional Transit Gross Receipts Tax	46
Hospital Support Bond Question	46
SSAFCA Bond Question	47
ESCAFCA Bond Question	47
Valencia County	
Regional Transit Gross Receipts Tax	47
Emergency Communications and Emergency Medical Tax	47

The League of Women Voters of Central New Mexico is a nonpartisan organization that provides information about political issues and candidates for public office in order to promote greater responsibility and participation in government. Because the League is nonpartisan, it DOES NOT support or oppose any political party or candidate. It does publish and distribute factual information for citizens to use when preparing to vote.

The information in this Voters' Guide was obtained by means of questionnaires sent to all the candidates. Their answers are printed exactly as received by the League. Because of space restrictions, candidates are limited to a specific number of words. Also, lists contained in responses are converted to normal paragraph form. Certified write-in candidates will have only their names listed. All candidates are listed in the order they will appear on the November 4, 2008 ballot.

Disclaimer

The information in this Voters' Guide has been carefully assembled and compiled to assure maximum accuracy. However, the LWVCNM and the LWVCNM Education Fund assume no responsibility either for correctness of all the information furnished to the League by candidates or other organizations or for errors or omissions. In instances where there is a question of potentially defamatory content, the League will defer to the opinion of counsel.

EARLY VOTING

Beginning October 7 you may vote “**absentee in person**” at the following county clerk office locations, Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5 p.m. and Saturday, November 1, 10 a.m. to 6 p.m.

Bernalillo County

Bernalillo County Clerk's Office Annex
620 Lomas NW (6th and Lomas), Albuquerque, NM

Sandoval County

Sandoval County Voting Machine Warehouse, 800 South Hill Road, Bernalillo, NM

Valencia County

Valencia County Courthouse
444 Luna Ave. Los Lunas, NM

From Saturday, October 18 through Saturday, November 1 you may also vote early at alternative voting sites in the county where you are registered to vote. The hours are:

Tuesday through Friday, 12 p.m. to 8 p.m. and Saturdays, October 18 and 25 and November 1, 10:00 a.m. to 6 p.m.

The following Early Voting locations are open beginning Saturday, October 18.

Bernalillo County

Tijeras City Hall, 12 Camino Municipal, Tijeras
Paradise Hills Community Center, 5901 Paradise Blvd NW
Los Ranchos Villa, 6601 4th St NW, Suites A, B, C
Coors Plaza, 3200 Coors NW, Suite A
Integrity Plaza, 1512 Wyoming NE, Suites F & G
Plaza Paseo Del Norte, 9231 Coors NW, Suite R-8
Siesta Hills Shopping Center, 5407 Gibson SE
Del Norte Shopping Center, 7120 Wyoming NE, Suite 16
Market Center East, 11110 Lomas NE, Suite E-4
98th & Central Shopping Center, 120 98th St NW, Suite B-5
Goff Plaza, 1720 Bridge SW, Suite G
Daskalos Shopping Center, 5339 & 5339A Menaul NE
Juan Tabo Plaza, 11012 Montgomery NE
CNM – South Valley Campus, 5816 Isleta Blvd. SW
University of New Mexico Student Union Building

Sandoval County

Rio Rancho City Hall, 3200 Civic Center Cir. NE, Rio Rancho
Meadowlark Senior Center, 4330 Meadowlark Ln., Rio Rancho
San Ysidro Village Public Safety Training Room, 398 Highway 4, San Ysidro

Valencia County

Valencia County Courthouse, Commission Room, 444 Luna Ave., Los Lunas
Belen Community Center, 304 Eagle Lane, Belen

ELECTION DAY

On November 4 the polls will be open from 7 a.m. to 7 p.m. To find your voting location or precinct number, you can check online at the Secretary of State's **Voter View** site <https://voterview.state.nm.us/> or call the Bernalillo County Clerk's office at 468-1291, the Sandoval County Clerk's office at 867-7574 or the Valencia County Clerk's office at 866-2080. The League of Women Voters (884-8441) can also identify your precinct for you. Watch the *Albuquerque Journal* for a list of polling places by precinct number.

PROVISIONAL BALLOT

You will be issued a provisional ballot if your name does not appear on the roster at your polling place or if you are a first-time voter who registered by mail and you do not provide the required identification.

VOTER IDENTIFICATION

When you present yourself at your polling place for early voting or voting on Election Day, you are required to give one of the following forms of voter identification:

- A verbal or written statement by the voter of the voter's name, year of birth, and registered address; **or**
- a physical form of identification including, but not limited to, a valid photo ID (with or without address) or an original or copy of a utility bill, government check, a paycheck, or a student or tribal ID that shows your name and address. The address is not required to match the voter's certificate of registration.

WRITE-IN VOTING

Write-in voting is permitted on either the electronic ballot or on the paper ballot as long as the person you vote for is qualified as a write-in candidate. You must write the candidate's first and last names on the ballot.

VOTING OFFENSES

Voters are obligated to report voting offenses to the County Clerk, the District Attorney, or the Secretary of State. Voting offenses are:

- Any form of campaigning within 100 feet of a building containing a polling place.
- Using or possessing or carrying alcoholic beverages within 200 feet of a polling place.
- False voting, such as voting or offering to vote although not qualified or voting in a precinct where not registered, voting in another's name, voting more than once during a single election, or asking or assisting another person in committing a voting offense.

JUDICIAL OFFICES

New Mexico's Court System

The New Mexico judiciary consists of four levels, including:
New Mexico Supreme Court - 5 members elected to 8-year terms.
New Mexico Court of Appeals - 10 judges elected to 8-year terms.
District Courts - 33 counties, divided into 13 judicial districts, with 84 district judges elected to 6-year terms.
Trial courts of limited jurisdiction - Bernalillo County Metro Court, with 19 judges, and magistrate courts for the remainder of the state, all elected to 4-year terms.

Why Do We Vote for Judges?

New Mexico judges were originally chosen in partisan elections, but in 1988, with the active support of the League, the voters amended the New Mexico Constitution and created the current hybrid selection system. Judicial vacancies in New Mexico are filled through gubernatorial appointment from a slate of potential nominees submitted by a judicial nominating committee. The newly-appointed judge must then run in a contested, partisan election at the next general election. Thereafter, the judge runs in nonpartisan retention elections. To be retained, a judge must receive at least 57% in affirmative votes cast in the retention election.

Public Financing for Judicial Races

The 2008 election will be the first opportunity for judicial candidates to receive public funding to run for statewide court of appeals and supreme court races. Under the legislation, judicial candidates can voluntarily receive public financing or raise campaign funds traditionally. Since 2007, New Mexico has been one of only two states to have public financing for judicial races.

VOTERS' GUIDE, 2008

Prepared by the League of Women Voters of Central New Mexico Education Fund and the League of Women Voters of New Mexico

LWVCNM Editors: Josephine Porter & Andrea Targhetta

LWVNM Editor: Jennice Fishburn

Webmaster: Cheryl Haaker

Spanish Page Translation: Christine Nelson

Assistance: Barbara Adkins, Kathleen Kimler Altobelli, Therese Barts, Bernalillo County Library staff, Judith Binder, Linda Cotton, Deborah Dawson, Janet Ford, Lisa Franzen, Karen Gatlin, Diane Goldfarb, Elene Gusch, Donna Hill, Henrietta Loy, Yvonne Lucero, Jon McCorkell, Michelle Meadors, Marilyn Morgan, Mary Mulvany, Marilyn Oatway, Meg Prince, Louise and Bill Prowell, Terry Quinn, JoAnne Ramponi, Marie Ross, Sally Alice Thompson, Dee Watkins, Meg Wente, Karen Wentworth, Terry Wexler, Helen Wright and the many volunteers who help with distribution.

Information Sources: Secretary of State Bureau of Elections; Bernalillo County Clerk's office; Sandoval County Clerk's Office; Valencia County Clerk's Office; New Mexico Legislative Council Services; Legislative Finance Committee; Administrative Office of the Courts; Clerk's Office of the Supreme Court; Clerk's Office of the Court of Appeals; Bernalillo County Finance Office; Bernalillo County Public Information Office; Sandoval County Public Affairs Office; Valencia County Manager's Office; Valencia County Human Resources Department; Metropolitan and District Court Administration; Bernalillo and State Republican and Democratic Parties; AMAFCA staff; SSCAFCA staff; 13th Judicial District Attorney's Office; Middle Region Council of Governments; Board of Finance Division of the N.M. Department of Finance and Administration

ELECCIONES GENERALES DE ALBUQUERQUE - 4 de noviembre de 2008

CONTENIDO

INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE EN ESPAÑOL	3
CANDIDATOS	
Funcionarios Federales	
Senador de los Estados Unidos	4
Representantes de los Estados Unidos	5-6
Funcionarios del Estado de Nuevo México	
Juez de la Corte Suprema	7
Funcionarios de Distrito del Estado de Nuevo México	
Senador de Estado	7-11
Representante de Estado	12-20
Comisionado de la Comisión Regulatoria	20-21
Comisionado de la Comisión de Educación	21
Juez de la Corte de Distrito	22-23
Abogado de Distrito	23-24
Funcionarios del Condado de Bernalillo	
Juez de la Corte Metropolitana	24-25
Comisionado de Condado	25-26
Escribano de Condado	26
Tesorero de Condado	27
AMAFCA	27-28
Funcionarios del Condado de Sandoval	
Comisionado de Condado	28-30
Escribano de Condado	30
Tesorero de Condado	31
Funcionarios del Condado de Valencia	
Comisionado de Condado	31-33
Escribano de Condado	33
Tesorero de Condado	33
Retención Judicial	
Juez de la Corte Suprema	34
Juez de la Corte de Apelaciones	34
Jueces de la Corte de Distrito	
2do distrito judicial	35-39
13o distrito judicial	40-41
Cuestiones en la Papeleta	
Enmiendas de la Constitución del Estado	42-43
Cuestiones de Bonos del Estado	43-44
Condado de Bernalillo	
Cuestión de Bono	45
Impuesto del tren Rail Runner	46
Cuestiones de Bonos de la AMAFCA	46
Condado de Sandoval	
Impuesto del tren Rail Runner	46
Cuestión de bono para el apoyo al hospital	46
Cuestiones de Bonos de las SSCAFCA y ESCAFCA	47
Condado de Valencia	
Impuesto del tren Rail Runner	47
Comunicaciones de Emergencia e Impuesto para Emergencias Médicas	47

ELECCION GENERAL 4 de noviembre 2008

Una elección general se llevará a cabo el martes, 4 de noviembre de 2008. Una elección general siempre se lleva a cabo el primer martes después del primer lunes de noviembre en cada año par. Esta elección general designará los puestos federales de Presidente de los Estados Unidos, Senador de los Estados Unidos, Representante de los Estados Unidos, y puestos distritales de oficinas del estado y condados de Nuevo México.

Si usted es un ciudadano, tiene por lo menos 18 años de edad en el día de la elección, y se ha registrado para votar, usted puede votar en esta elección general.

Si tiene cualquier pregunta acerca de la elección, puede llamar a la oficina del Escribano de su condado:
 oficina del Escribano de Condado de Bernalillo 468-1291
 oficina del Escribano de Condado de Sandoval 867-7574
 El Escribano de Condado de Valencia 866-2080
 Esta Guía de Votantes también está disponible en Internet en www.lwvcm.org.

INFORMACION SOBRE LA VOTACION

INSCRIPCION

Hay que inscribirse para votar en la oficina del Escribano de Condado antes de martes el 7 de octubre para votar en la Elección General del 4 de noviembre. Si aún no está registrado para votar, puede obtener una solicitud para registrarse en varios lugares, incluyendo, la oficina del Escribano de Condado, todas las bibliotecas públicas, y las oficinas del Departamento de Vehículos Motorizados.

¿Cuándo se requiere identificación? Hay que presentar identificación cuando se registra para votar solo si está registrándose por primera vez en su condado y se registra por correo. Si Ud. no manda la identificación necesaria, se le pedirá antes de votar en una elección. La identificación que se acepta si está registrándose por primera vez por correo, incluye una copia de identificación con foto válida y corriente; recibo de pagos por servicios domésticos (utility bill), un estado de cuenta de banco, cheque del gobierno, cheque de pago del trabajo, o cualquier otro documento del gobierno que muestra su dirección y nombre válido y corriente. Si no provee la información requerida antes del día de la

elección, va a tener que mostrar su identificación en las casillas de la elección, o proveer copias de identificación cuando envía su papeleta por correo.

VOTACIÓN-EN-AUSENCIA POR CORREO

Cualquier persona calificada para votar, puede hacerlo por papeleta-en-ausencia. Puede solicitar la papeleta-en-ausencia por teléfono o por correo en la oficina del Escribano de su condado:

oficina del Escribano de Bernalillo, 468-1291, One Civic Plaza NW, Albuquerque, NM 87102

oficina del Escribano de Sandoval, 867-7574, 711 Camino Del Pueblo, Bernalillo, NM 87006

oficina del Escribano de Valencia, 866-2080, 444 Luna Ave., Los Lunas, NM 87031.

La oficina del Escribano de Condado verificará la información de su solicitud y le enviará su papeleta-en-ausencia. El último día que las papeletas serán enviadas es el viernes, el 31 de octubre que es el último día en que las papeletas serán enviadas. La papeleta-en-ausencia contiene instrucciones para llenarla y devolverla.

Si usted pide una papeleta-en-ausencia y la recibe, hay que votar con esa papeleta. No le dan otra papeleta si la original está destruida, tirada, o entregada a las casillas sin haberla llenado. Si usted pide, pero no recibe una papeleta-en-ausencia, puede ir a la oficina del Escribano de Condado hasta el lunes, 3 de noviembre y aplicar por una papeleta-en-ausencia para reemplazarla. También puede ir a su lugar de votación y votar con una papeleta provisional, en vez de la papeleta-en-ausencia, el día de la elección.

La papeleta ya llena con su voto, tendrá que haberse recibido en las oficinas del Escribano de la Ciudad (City Clerk) antes de las 7:00 PM el día de la elección, el 4 de noviembre. Por favor note que no se aceptará ninguna papeleta-en-ausencia entregada en persona cuando sea entregada por cualquier otra persona que no sea el votante quien firmó la papeleta o un miembro de su familia inmediata, o una persona que le cuida.

Cuando usted entrega su papeleta antes del día de la elección, su papeleta será puesta en un sobre oscuro y será contada con las demás papeletas en la noche de la elección.

VOTACIÓN TEMPRANA

Empezando el 7 de octubre cualquier persona calificada para votar, puede **"votar temprano en persona"** sólo en las oficinas del Escribano de Condado durante las horas de servicio normal. Empezando el sábado, 18 de octubre hasta el sábado, 1 de noviembre se puede votar temprano en varios lugares por todo el condado donde está registrado para votar.

Se puede votar en los siguientes lugares lunes a viernes de 8a.m. a 5p.m. y el sábado, 1 de noviembre de 10a.m. a 6 p.m.

Condado de Bernalillo

Anexo a la oficina del Escribano de Condado de Bernalillo (Bernalillo County Clerk's Office Annex)

620 Lomas NW (6th y Lomas), Albuquerque, NM

Condado de Sandoval

Oficina del Escribano de Condado de Sandoval (Sandoval County Clerk's Office),

711 Camino Del Pueblo, Bernalillo, NM

Condado de Valencia

Juzgado de Condado de Valencia (Valencia County Courthouse), 444 Luna Ave., Los Lunas, NM 87031.

La votación temprana en los siguientes lugares comienza el 18 de octubre.

Horas de votación temprana son:

Martes a viernes, 12p.m. a 8 p.m.

Sábado, 18 y 25 de octubre y 1 de noviembre de 10a.m. a 6 p.m.

Condado de Bernalillo

Tijeras City Hall, 12 Camino Municipal - Tijeras

Paradise Hills Community Center, 5901 Paradise Blvd NW

Los Ranchos Villa, 6601 4th St NW Suites A,B, C

Coors Plaza, 3200 Coors NW Suite A

Integrity Plaza, 1512 Wyoming NE Suites F&G

Plaza Paseo Del Norte, 9231 Coors NW Suite R-8

Siesta Hills Shopping Center, 5407 Gibson SE

Del Norte Shopping Center, 7120 Wyoming NE Suite 16

Market Center East, 11110 Lomas NE Suite E-4

98th & Central Shopping Center, 120 98th St NW Suite B-5

Goff Plaza, 1720 Bridge SW Suite G

Daskalos Shopping Center, 5339 & 5339A Menaul NE

Juan Tabo Plaza, 11012 Montgomery NE

CNM - South Valley Campus, 5816 Isleta Blvd., SW

University of New México Student Union Building

Condado de Sandoval

Sandoval County Voting Machine Warehouse, 800 South Hill Road, Bernalillo, NM

Meadowlark Senior Center, 4330 Meadowlark Lane, Rio Rancho, NM

San Ysidro Public Safety Training Room, 398 Highway 4, San Isidro, NM

Condado de Valencia

Valencia County Courthouse, Commission Room, 444 Luna Ave. Los Lunas, NM 87031

Belen Community Center, 304 Eagle Lane, Belen, NM 87002

VOTACIÓN POR CANDIDATOS AÑADIDOS

Se permite votar por candidatos añadidos ya que la persona para quien usted vota sea certificada como candidato/a añadido. Debe de escribir el nombre y el apellido del candidato en la papeleta.

PAPELETA PROVISIONAL

Le entregarán una papeleta provisional si su nombre no aparece en la lista en su lugar de votación o si usted está votando por primera vez y se ha registrado por correo y no ha proveído la identificación necesaria.

IDENTIFICACIÓN DEL VOTANTE

Cuando usted se presenta para votar temprano o votar el día de la elección, se requiere presentar una de las siguientes formas de identificación:

- Una declaración oral o escrita de su nombre, fecha de nacimiento, y los últimos cuatro dígitos de su número de seguro social, también llamado su identificador único, o;
- Una forma física de identificación, incluyendo, pero no limitado a, una copia de identificación con foto válida y corriente (con o sin su domicilio), una copia o el mismo recibo de pagos por servicios domésticos (utility bill), un cheque del gobierno, un cheque de pago del trabajo, una identificación estudiantil o de su tribu natal que muestra su nombre y domicilio. El domicilio no tiene que ser el mismo que está inscrito en el certificado de registro de votante.

OFENSAS DE VOTACIÓN

Los votantes están obligados a denunciar ofensas de votación a la oficina del Escribano de Condado o al Abogado del Distrito. Las ofensas de votación son:

- Cualquier forma de campaña dentro de los 100 pies de un edificio que contiene un lugar de votación.
- Usar, poseer o traer bebidas alcohólicas dentro de los 200 pies de un lugar de votación.
- Votación falsa, por ejemplo, votar o ofrecer de votar aunque no esté calificado, o votar en un distrito donde no esté registrado, votar con nombre de otra persona, votar más de una vez durante una elección, o pedir o asistir a otra persona en cometer una ofensa de votación.

DÍA DE LA ELECCIÓN

El 4 de noviembre, las casillas para votar estarán abiertas desde las 7:00 AM hasta las 7:00 PM. Para localizar su lugar de votación o número de su distrito electoral, puede buscarlo en el sitio de internet **"Voter View" (muestra de votantes)** del Secretario de Estado a <https://voterview.state.nm.us/> o llamar la Oficina del Escribano de Condado de Bernalillo a 468-1291, la Oficina del Escribano de Condado de Sandoval a 867-7574, la Oficina del Escribano de Condado de Valencia a 866-2080, o la oficina de la Liga de Mujeres Votantes (884-8441) y pueden identificar su distrito. Además, puede buscar en los periódicos *Albuquerque Journal* por una lista de lugares de votación listados por número de distrito electoral.

FUNCIONARIOS JUDICIALES

El sistema judicial de Nuevo México

La judicatura de Nuevo México consiste de cuatro niveles que incluye: La Corte Suprema de Nuevo México - 5 miembros elegidos a mandatos de 8 años

La Corte de Apelaciones de Nuevo México - 10 jueces elegidos a mandatos de 8 años

Cortes Distritales - 33 condados son divididos entre 13 distritos judiciales con 84 jueces distritales elegidos por un sexenio.

Tribunales de jurisdicción limitada - Corte Metropolitana del Condado de Bernalillo con 19 jueces y cortes magistrados municipales para el resto del estado, todos elegidos a mandatos de 4 años.

¿Por Qué Votamos para Jueces?

Originalmente, los jueces de Nuevo México fueron escogidos en elecciones partidarias, pero en 1988, con el apoyo activo de la Liga, los votantes emendaron la Constitución de Nuevo México y crearon el sistema actual de selección híbrida. Los puestos vacantes judiciales en Nuevo México se llenan por nombramientos del gobernador de una lista de candidatos presentados por un comité de nominación judicial. El juez recién nominado tiene que entonces presentarse como candidato en la próxima elección partidaria. A partir de entonces, el juez se presenta como candidato en elecciones de retención no-partidarias. Para retenerse el juez tiene que recibir el 57% de votos afirmativos dados en la elección de retención.

El Financiamiento Público para la Carrera Judicial

La elección de 2008 será la primera oportunidad para que los candidatos judiciales reciban financiamiento público para postularse para la Corte de Apelaciones y la Corte Suprema del Estado. Bajo la legislación, los candidatos judiciales pueden recibir financiamiento público o recaudar de manera tradicional los fondos para la campaña electoral. Cuando esto fue aprobado en 2007, Nuevo México era uno de sólo dos estados que había iniciado el financiamiento público para la carrera judicial.

Spanish: Christine Nelson UNM